



Zbiór Orzeczeń

Wyrok Sądu (ósma izba) z dnia 5 grudnia 2018 r. – Campbell/Komisja

(sprawa T-312/17)

Dostęp do dokumentów – Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 – Dokumenty dotyczące postępowania wszczętego przez Komisję w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego przez Republikę Litewską – Odmowa dostępu – Wyjątek dotyczący ochrony czynności kontroli, dochodzenia i audytu – Ogólne domniemanie – Nadrzędny interes publiczny

1. *Institucje Unii Europejskiej – Prawo publicznego dostępu do dokumentów – Rozporządzenie nr 1049/2001 – Wyjątki od prawa dostępu do dokumentów – Ścisła wykładnia i ścisłe stosowanie – Obowiązek przeprowadzenia konkretnej analizy każdego dokumentu objętego wyjątkiem – Zakres*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1049/2001, motyw 4, art. 1, 4)

(zob. pkt 23, 25)

2. *Institucje Unii Europejskiej – Prawo publicznego dostępu do dokumentów – Rozporządzenie nr 1049/2001 – Wyjątki od prawa dostępu do dokumentów – Ochrona celów kontroli, dochodzenia i audytu – Zakres – Stosowanie do dokumentów akt administracyjnych Komisji dotyczących toczącego się postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego – Włączenie*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1049/2001, art. 4 ust. 2 tiret trzecie)

(zob. pkt 26)

3. *Institucje Unii Europejskiej – Prawo publicznego dostępu do dokumentów – Rozporządzenie nr 1049/2001 – Wyjątki od prawa dostępu do dokumentów – Odmowa dostępu – Obowiązek uzasadnienia – Zakres – Możliwość oparcia się na ogólnych domniemaniach mających zastosowanie do pewnych kategorii dokumentów – Zakres*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1049/2001, art. 4 ust. 2)

(zob. pkt 27, 28, 57)

4. *Institucje Unii Europejskiej – Prawo publicznego dostępu do dokumentów – Rozporządzenie nr 1049/2001 – Wyjątki od prawa dostępu do dokumentów – Ochrona celów kontroli, dochodzenia i audytu – Zastosowanie do dokumentów dotyczących postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego w trakcie postępowania poprzedzającego wniesienie*

skargi – Ogólne domniemanie stosowania wyjątku od prawa dostępu w odniesieniu do wszystkich dokumentów znajdujących się w danych aktach administracyjnych – Dopuszczalność – Konieczność możliwości stosowania szczególnych przepisów przewidujących dla ujawnienia żądanych dokumentów węższe ramy niż rozporządzenie nr 1049/2001 – Brak

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1049/2001, art. 4 ust. 2 tiret trzecie)

(zob. pkt 29, 30, 33, 37–39)

5. *Institucje Unii Europejskiej – Prawo publicznego dostępu do dokumentów – Rozporządzenie nr 1049/2001 – Wyjątki od prawa dostępu do dokumentów – Ochrona celów kontroli, dochodzenia i audytu – Powołanie się na ogólne domniemanie stosowania wyjątku od prawa dostępu do żądanych dokumentów – Skutki zastosowania domniemania – Częściowe ujawnienie treści – Wykluczenie*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1049/2001, art. 4 ust. 2 tiret trzecie)

(zob. pkt 47)

6. *Institucje Unii Europejskiej – Prawo publicznego dostępu do dokumentów – Rozporządzenie nr 1049/2001 – Wyjątki od prawa dostępu do dokumentów – Ochrona celów kontroli, dochodzenia i audytu – Nadrzędny interes publiczny uzasadniający ujawnienie dokumentów – Powołanie się na zasadę przejrzystości i prawa społeczeństwa do bycia informowanym o pracy instytucji – Konieczność wykazania szczególnych względów mających związek ze sprawą*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1049/2001, art. 4 ust. 2 tiret trzecie)

(zob. pkt 58, 59, 64)

7. *Institucje Unii Europejskiej – Prawo publicznego dostępu do dokumentów – Rozporządzenie nr 1049/2001 – Wyjątki od prawa dostępu do dokumentów – Nadrzędny interes publiczny uzasadniający ujawnienie dokumentów – Pojęcie – Subiektywny interes zainteresowanego w podjęciu własnej obrony – Wykluczenie*

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1049/2001, art. 4 ust. 2)

(zob. pkt 60, 62)

8. *Institucje Unii Europejskiej – Zobowiązania – Lojalna współpraca – Zakres – Możliwość zwrócenia się przez sąd krajowy do Komisji o przekazanie mu informacji o toczącym się postępowaniu w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego w celu zbadania kwestii naruszenia praw podstawowych*

(art. 4 ust. 3 TUE)

(zob. pkt 63)

Przedmiot

Skarga na podstawie art. 263 TFUE zmierzająca do stwierdzenia nieważności decyzji odmownej Komisji C(2017) 2448 final z dnia 7 kwietnia 2017 r. w sprawie dostępu do dokumentów dotyczących postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego 2013/0406 przeciwko Republice Litewskiej w sprawie stosowania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/64/UE z dnia 20 października 2010 r. w sprawie prawa do tłumaczenia ustnego i tłumaczenia pisemnego w postępowaniu karnym (Dz.U. 2010, L 280, s. 1).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Liam Campbell i Komisja Europejska pokrywają każdy własne koszty postępowania.